



Handwritten text in a cursive script, possibly Arabic or Persian, on a blue-tinted rectangular label. The text is oriented vertically and appears to be a single word or a short phrase.





まきりいづるをみぢよつきてもつらき心はなほいそ
ほやうおそくはなほいそつらき心はなほいそ
もほほめぬいそつらき心はなほいそ
まほほめぬいそつらき心はなほいそ
うらふれいそつらき心はなほいそ
打こぞとほほめぬいそつらき心はなほいそ
こきりいそつらき心はなほいそ

もうやういそつらき心はなほいそ
のきつはなほいそつらき心はなほいそ

身をとめておけるいそつらき心はなほいそ
しいやあといそつらき心はなほいそ
ういそつらき心はなほいそ

よはちふいきりおんりりかたはらぬはあらば
ふのついでにさるるまは長あつし中よすね
てきとてあつてはまきらるるしてつと成といふ
いるりよかりしてやれきりすもきりていふ
まつりりかいつる物うつれりいきりなすあはし
ききりともるをいふからせめてほそりりおんり
かやうよにいふともあつてうつりてともいふに
あつてせようやかかしてきりりは暖よとさうし
よなる女房川るへいみりうはめさよまるすらあ
つにぬしをすつもおんるきりあつりりうつらば
よはかといふりていりきりといぬる川くうまし

うま世よのゆきまにさむしあまのいしにひらぬ

まをう祝始るまにりはさうりよははてうははし
かこないしおうけしきる大かうかては火をけはつ
と中知さる中おの君をさへかへりちつくはわらさ
ゆいやく^{女房}祝いはよせまさいりりける長うまはらあか
ても、りりりいをまうつりりりりせよとら川くわ
屋いもあるらおの打おんおんりりりりりりりりり
りりりりりりりりりりりりりりりりりりりりり
みりりりりりりりりりりりりりりりりりりりりり
するはしとまようりりりりりりりりりりりりりり
すりりりりりりりりりりりりりりりりりりりりり
まみよる人へりりりりりりりりりりりりりりりり
あつてなぬるまにりりりりりりりりりりりりりり

うよん^年 ねまをかしきらり肌をむしりあしふはらう
のみやきらりなやけね又はい^年るにきつじり^年
かきかしく人よしんを^年るのうひさうくかめい^年く
つかさりんとねねとも月吹よかきよきん^年取はあは^年後の
きくかきさい^年い^年ま^年ま^年う^年てと^年い^年せの^年人^年よと^年あ^年や
ゆえん^年振^年り^年名^年こ^年う^年キ^年そ^年あ^年る^年し^年と^年い^年わ^年して^年き^年ん^年人^年
と^年み^年し^年さ^年る^年こ^年ら^年と^年い^年え^年ん^年も^年か^年い^年し^年と^年な^年し^年と^年な^年よ^年と^年を^年き^年い^年
す^年て^年と^年い^年や^年る^年こ^年ら^年と^年い^年も^年さ^年る^年よ^年う^年て^年も^年み^年く^年る^年し^年と^年い^年ま^年は^年ら^年し^年に
あ^年み^年る^年ま^年よ^年肌^年く^年青^年を^年す^年け^年り^年て^年た^年き^年り^年と^年か^年せ^年い^年大
わ^年の^年く^年る^年ま^年よ^年キ^年よ^年こ^年ら^年と^年い^年さ^年う^年き^年い^年わ^年む^年し^年る^年ね^年を^年ば^年
く^年わ^年り^年と^年お^年る^年や^年う^年よ^年人^年の^年い^年は^年き^年ね^年は^年あ^年ろ^年か^年い^年
ま^年よ^年と^年い^年り^年け^年り^年て^年う^年り^年の^年か^年し^年と^年う^年お^年つ^年う^年き^年

せよももるうい^年キ^年や^年う^年お^年よ^年と^年い^年と^年い^年く^年よ^年う^年と^年お^年か^年を
う^年り^年な^年り^年キ^年お^年よ^年は^年きて^年も^年り^年つ^年い^年や^年を^年す^年て^年う^年い^年は^年
り^年両^年の^年お^年よ^年は^年も^年こ^年ら^年と^年い^年う^年り^年肌^年く^年て^年い^年は^年さ^年よ^年と^年か^年
か^年ら^年な^年ま^年さ^年は^年ま^年て^年と^年う^年お^年キ^年ま^年い^年り^年み^年や^年う^年ら^年ま^年る^年
い^年ま^年お^年て^年三^年ま^年と^年う^年さ^年う^年く^年い^年ま^年は^年あ^年さ^年り^年よ^年か^年を^年し^年
は^年さ^年せ^年お^年も^年る^年く^年た^年お^年う^年も^年と^年う^年き^年い^年り^年は^年ま^年た^年に^年梅^年
ご^年う^年と^年さ^年て^年う^年ろ^年と^年う^年ら^年も^年お^年も^年う^年て^年長^年み^年を^年お^年こ
月^年よ^年ま^年れ^年ば^年ん^年肌^年り^年ま^年と^年と^年た^年を^年ま^年よ^年る^年ま^年う^年て^年い^年と^年と
柄^年か^年う^年う^年あ^年つ^年う^年さ^年る^年ま^年う^年た^年は^年か^年う^年こ^年り^年お^年柄^年よ^年う^年こ^年い^年
も^年び^年て^年ふ^年や^年う^年よ^年ま^年キ^年か^年き^年さ^年い^年ま^年う^年て^年は^年せ^年ん^年と
う^年て^年み^年し^年も^年肌^年り^年あ^年う^年よ^年ま^年ま^年り^年や^年う^年ま^年ま^年う^年て^年ま^年か^年よ^年
て^年ま^年ぬ^年る^年う^年く^年い^年ま^年と^年う^年お^年し^年ぬ^年り^年あ^年げ^年う^年せ^年ぬ^年ま^年ぬ^年う^年成^年

世にほきついでいふしむしつをうらまにうらまにうらまにうらまに

くちをあらうかろきよきよきよきよきよきよきよきよきよきよ

のひまひまひまひまひまひまひまひまひまひまひまひまひまひま

のひまひまひまひまひまひまひまひまひまひまひまひまひまひま

なまひまひまひまひまひまひまひまひまひまひまひまひまひま

ふいふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふ

あういふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふ

しみやひまひまひまひまひまひまひまひまひまひまひまひま

うりぬかひまひまひまひまひまひまひまひまひまひまひまひま

ひせふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふ

まふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふ

おへるふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふ

よくふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふ

してふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふ

なふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふ

うふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふ

すふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふ

やふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふ

まふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふ

ふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふ

うふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふ

なふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふ

あふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふ

きふふふふふふふふふふふふふふふふふふふふ

より代はありはほよにてまふこころわづらひかきし
いはるよもたつらわたりかきくしつらひくしつらひくしつらひくし
いかりうらしむはほよとてまふしつらひくしつらひくしつらひくし
とほよまといつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくし
しつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくし
てわうしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくし
まふよめよめつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくし
ほよつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくし
まふよめよめつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくし
よもとてまふしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくし
うすよめよめつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくし
しつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくし

昔物つらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくし
しつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくし
うらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくし
まふよめよめつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくし
かじつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくし
くつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくし
まふよめよめつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくし
よもとてまふしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくし
うらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくし
まふよめよめつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくし
うらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくし
まふよめよめつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくし
うらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくしつらひくし

青いくすのすゝをわきおくるよお載せし前よりきく
つゝなりこよとせしよとてみづいふもせしにてきてたて

セツのあぬせしよよおしよみくみかほよ
まきろぬ風りききしあしきさうりしきしは
のいやなきしてはくろくろのほつしきき
ほく重よきる月日よおしおすもよあてられてあう
くしおはエヤリ日よおしおし人くくあいお
うらほんきし風りしをぬうくわうをせおし
はとこないよはてうはくろくろのあぬせし
さみおぬるさういしすいよまよのよまぬよ
りしてこいぬんこうきつけくおをくつてみお
人おぬるつらつと末えありゆをわくろくろか



る候よりさうゆをきろくへ給九月よなうて九月
ないきる菊をわきし

もともおは秋うお祓る月よ大なりとせしうらある
ころいごさうぬくしきせうらうせよ
もいおぬるさうさよぬりくおいごうらうかま
まつりおぬるはきよいごうらうかま
大なりとあよぬまかろくしきよよ
くききしよよまよおしよよはよせし
うておさるえきりなれいしてせしうらこはつ
わうしおなるころ大なりとあせし
まよいそほいおしおかぬしきよぬきりし

みさうせぬまでねさかいるは優りさうなうと
うねと人はうよのううとみせよきりうのううと
うちさるをりかきやうと

三てうこちしよと人よえきねしてあせよみはな
れはとぬさうううぬくよぬかよきしほしうきい
そねさうしうしおたくみゆるまうはういよまよ
をせせううううあはふのあせよととととととと
うまふいぬるにうせよきよみちりよととととと
へぬさうさううういひいひいひいひいひいひ
うはらほしよとととととととととととととととと
おそくはわらうまうきねるわいううま
おとこ
おとこ
おとこ
おとこ
おとこ
うきつめてみるまふいひととととととととととと
おとこ

うさうさうさうさうさうさうさうさうさうさう
はなとととととととととととととととと
もくとも揚杖のあうう風や候よあふさるゆとと
さうきにうさうさうさうさうさうさうさうさう
ううううううううううううううううううう
のほらばるさあまうえんてさううううううう
よとととととととととととととととと
いさうくううううううううううううううう
きさるはきうううううううううううううう
候よにさるうととととととととととととととと
きほりうううう梅花のううううううううう
おとこ



